

GROUPE
CLASSE

**60^{ème} COURSE DE COTE CPEA DE
TURCKHEIM – 3 EPIS
37^{ème} Course de Côte VHC
CHAMPIONNAT DE FRANCE DE LA MONTAGNE
CHAMPIONNAT DU LUXEMBOURG
CHAMPIONNAT HILL CLIMB VHC
2 - 3 & 4 SEPTEMBRE- 2016**

N° DE COURSE

ASA ALSACE
10,rue de Waldkirch - 67600 SELESTAT
Tél. +33 (0)3 88 74 76 16 Fax +33 (0)3 88 74 76 23
e-mail : engagement@asa-alsace.fr



**DEMANDE D'ENGAGEMENT
ENTRY FORM - NENNUNGSFORMULAR**

Clôture des engagements - Entry closing date – Nennungsschluss : **24 Août 2016 – 24h00**

CONCURRENT <i>Competitor - Bewerber</i> _____ Nationalité _____	N° Licence + Code Ligue & ASA <i>Licence - Lizenz</i> _____	Adresse _____ _____ Tel. _____ Fax _____ e-mail _____
CONDUCTEUR <i>Driver - Fahrer</i> _____ Nationalité _____	N° Licence + Code Comité & ASA <i>Licence - Lizenz</i> _____	Adresse _____ _____ Tel. _____ Fax _____ e-mail _____
PERMIS DE CONDUIRE N° <i>Driving Licence - Führerschein</i> _____	Date et lieu de délivrance <i>Date and place - Datum und Ort</i> _____	

ÉPREUVE ACL / FIA

MARQUE, TYPE & MODÈLE <i>Make – Marke</i>				ANNÉE <i>Year - Jahr</i>	CYLINDRÉE <i>(cm³)</i>	CLASSE <i>Class - Klasse</i>	
GROUPE - <i>Group - Gruppe</i>							
FC	N	A	GTTS	GT	CN/C3	D/E	Autre/other
F2000	FN	FA	SP	CM	CM+	ACL	H/S,E1

ÉPREUVE V.H.C. / HISTORIC RACE / HISTORISCHES RENNEN

MARQUE, TYPE & MODÈLE <i>Make – Marke</i>	PÉRIODE <i>period Periode</i>	GROUPE <i>Group Gruppe</i>	ANNÉE <i>Year - Jahr</i>	CYLINDRÉE <i>(cm³)</i>	CLASSE <i>Class - Klasse</i>

Je joins à la présente la somme de : (rayer la mention inutile)		Épreuve ACL	HILL CLIMB FIA HISTORIC
Enclosed the amount of:	avec publicité - with advertising - mit Werbung	170 €	200 €
Hier beiliegend die Summe:	sans publicité - without advertising - ohne Werbung	340 €	400 €

<p>1. Il est rappelé que la présentation de la fiche d'homologation aux vérifications techniques est obligatoire, ainsi que le passeport technique pour les licenciés FFSA.</p> <p>2. Les conducteurs s'engagent sur l'honneur à ne pas recourir au dopage tel que défini par le Comité Olympique International et à accepter les contrôles éventuels des médecins accrédités.</p> <p>3. Je certifie exact l'ensemble des déclarations figurant sur le présent bulletin et je déclare avoir pris connaissance du Règlement Particulier ainsi que de la Réglementation Générale et des prescriptions générales des Courses de Côtes telles qu'elles sont établies par la FFSA et la FIA. Je m'engage à respecter la réglementation.</p>	<p>1. The homologation's form must be presented at the technical scrutineering</p> <p>2. The drivers state on honour that they will not take any doping- or drug-material, as defined by the International Olympic Committee, and accept possible control by authorized doctors.</p> <p>3. I certify that all the informations on this entry form are real, and I declare to have studied the supplementary regulations, as well as the standard regulations and the general prescriptions for hill climb as established by the FFSA and the FIA. I state to respect the regulations.</p>	<p>1. Das Homologationsblatt muß bei der technischen Abnahme vorgelegt werden</p> <p>2. Die Fahrer geben ihr Ehrenwort, keine Dopingmittel im Sinne des Internationalen Olympischen Komitees zu verwenden und mögliche Kontrollen durch akkreditierte Ärzte zu akzeptieren.</p> <p>3. Ich bescheinige die Richtigkeit der Angabe im vorliegenden Formblatt. Weiterhin erkläre ich, von dem sonder Regiment Kenntnis genommen zu haben, sowie von dem standard Regiment und von den generelle Vorschriften der Bergrennen von der FFSA und der FIA. Ich versichere das Regiment zu respektieren.</p>
--	---	---

Fait à / Signed at / Ort _____ le / on / den _____

Signature du concurrent - Signature of the competitor
Unterschrift des Bewerbers

Signature du conducteur - Signature of the driver
Unterschrift des Fahrers

Personnes habilitées à représenter le concurrent : <i>Representative of the entrant / Beauftragter des Bewerber</i> M. _____ Chèque des prix libellé au nom de : <i>Prize chek at name of / Preisgeldanweisung auf den Namen von</i> M. _____ Personne habilitée à retirer le chèque : <i>Name of the person entitled to get the chek / Bevollmächtigte Person zur Aushändigung des Schecks</i> M. _____	Visa de l'Automobile Club National Visa from the ASN Genehmigung des ASN Pour les concurrents étrangers <i>For foreign competitors / Für Ausländische Teilnehmer</i>
--	---

IMPORTANT - IMPORTANT - WICHTIG

Heure de vérification souhaitée
Time you wish for the scrutineering / Zeit der Abnahme Sie wünschen

Le _____ à _____ H

Vérifications possibles vendredi après-midi
Scrutineering possible Friday afternoon
Abnahme möglich am Freitag Nachmittag

OUI/YES/JA

NON/NO/NEIN

A PROPOS DU CONDUCTEUR / About the Driver / Was den Fahrer anbelangt :

Combien de fois avez-vous participé à cette épreuve ?
How many times have you taken part at this event ? _____ Années - Years - Jahre _____
Wie viel Mahl haben sie an diesem Rennen teilgenommen?

AGE/Age/Alter : _____ **PROFESSION/Profession/Beruf :** _____

PALMARÈS dans cette course/ *Results in this race/*
Ergebnis in diesem Rennen :

PALMARÈS :
